

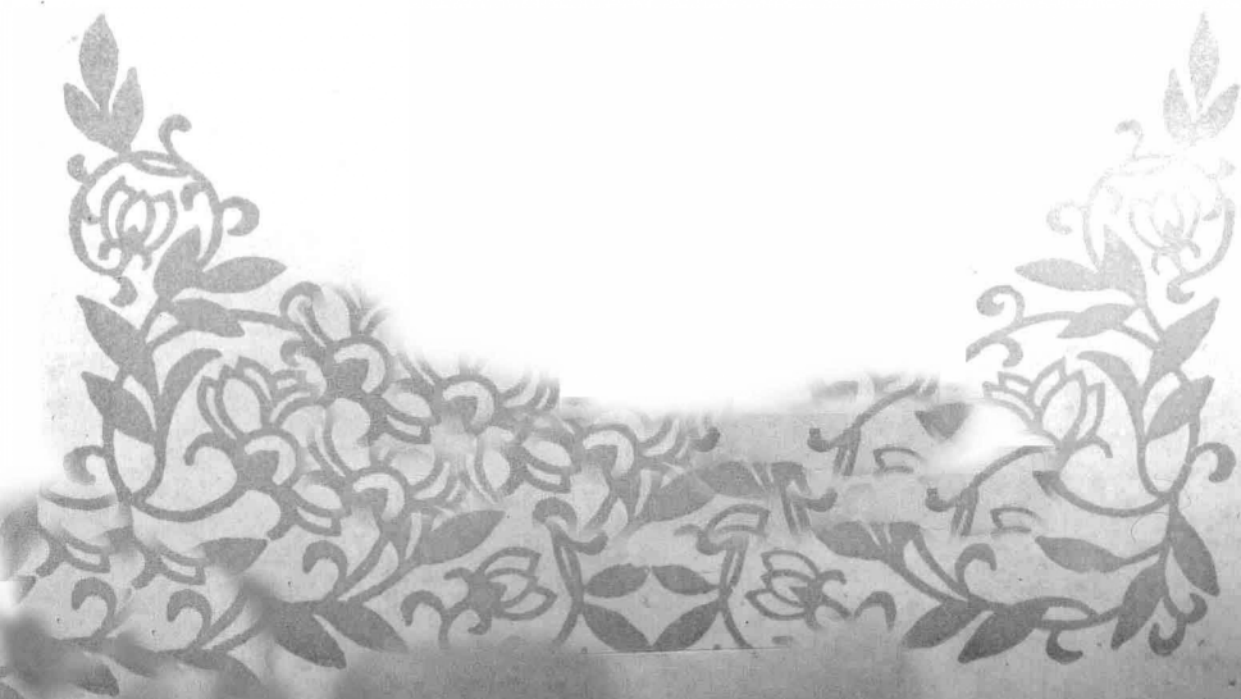
مستطبرک

شەنجاڭ خەلق نەشرىياتى



مکالمہ

4



一 千 零 一 夜 (4) (维 吾 尔 文)

新 疆 人 民 出 版 社 出 版

(乌 鲁 木 齐 市 解 放 路 306 号)

新 疆 经 济 书 店 发 行 新 疆 新 华 印 刷 二 厂 印 刷

850×1168毫米32开本 19.25印张 2 插页

1983年 9 月 第 1 版 1984年 11 月 第 1 次 印 刷

印 数 : 1 — 40,800

书 号 : M10098 · 757

定 价 : 1.08 元

الفياءة وليك

مىڭ بىر كىچە (4)

*

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى نەشر قىلدى
(ئۈرۈمچى شەھەر ئازاتلىق كوچا 306-ئەزا)
شىنجاڭ شىنخۇا كىتاپخانىسىدىن تارقىتىلدى
شىنجاڭ شىنخۇا 2 - باسما زاۋۇتىدا بېسىلدى
فورماتى: 850×1168 مىللىمېتىر 1/32
باسما تاۋىقى: 19.25 قىستۇرما ۋارىقى 2
1983 - يىل 9 - ئاي 1 - نەشرى
1984 - يىل 7 - ئاي 1 - بېسىلىشى
كىتاپ نومۇرى: M10098.757
تىراژى: 1—40800
باھاسى: 1.08 يۈەن

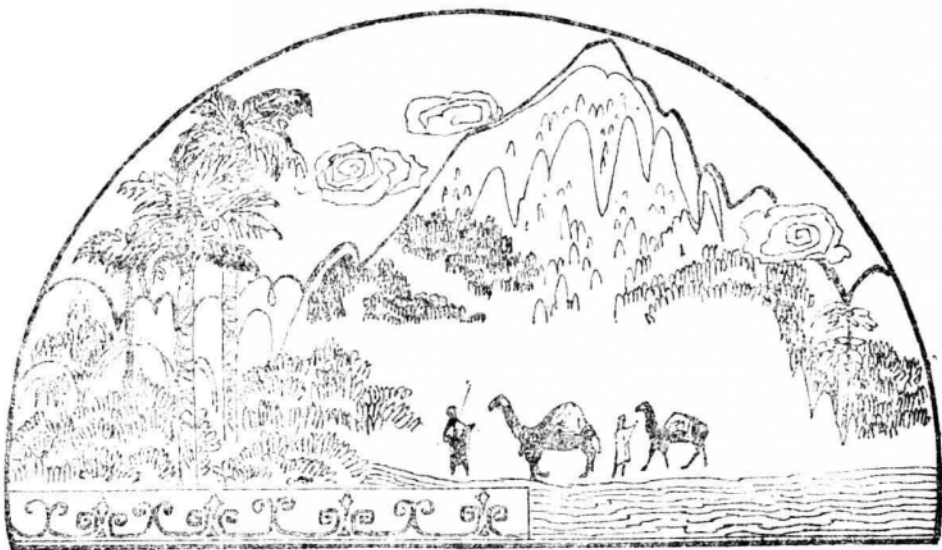
مۇندەرىجە

1	 ھاتىسى تەي (270 - كېچە)
6	 مەئىن ئىبنى زائىدە (271 - كېچە)
12	 ئەندەلس شەھىرى (272 - كېچە)
16	 ھىشام ئىبنى ئابدۇلمەلىك بىلەن پادىچى
	خەلىپە مەئۇن رەشىد ۋە ئىبراھىم ئىبنى مەھدى (273 -
20	 275 - كېچىلەر)
35	 ئالتۇن قورغان (276 - 279 - كېچىلەر)
47	 ئىسھاق مەۋسىلى (280 - 282 - كېچىلەر)
57	 ھەج قىلغۇچىنىڭ تەلىۋى (283 - 285 - كېچىلەر)
68	 يالغان خەلىپە (286 - 294 - كېچىلەر)
99	 خۇرجۇن توغرىسىدىكى دەۋا (295 - 296 - كېچىلەر) ...
106	 ئىچىملىك ۋاقتىدىكى سوغىقچىلىق (297 - كېچە)
112	 ئوغرىلىقتا ئەيىپلەنگەن يىگىت (298 - 299 - كېچىلەر) ...
120	 ۋەزىر جەپەر بەرمەكى ئۆلگەندىن كېيىن
	ئەبۇ مۇھەممەد تەئەبەل - يالقۇ (300 - 305 -
124	 كېچىلەر)
156	 يەھيا ئىبنى خالىد بەرمەكىنىڭ مەرتلىگى (305-306 - كېچە) ..
153	 يالغان خەت (307 - كېچە)
168	 خەلىپە مەئۇن ۋە موللام (308 - كېچە)
	مەجىددىن ئوغلى ئەلى ۋە زۇمرەت (309 - 327 -
172	 كېچىلەر)
	خەلىپە ھارۇن رەشىدنىڭ ئالدىدا ئېيتىلغان ھىكايە
227	 (328 - 334 - كېچىلەر)

	مۇھەممەت بەسىرى ۋە ئۇنىڭ ئالتە كېنىزىگى (335) —
249	338 - كېچىلەر) (
	خەلىپە ھارۇن رەشىد ۋە شائىر ئەبۇناۋەس (339) --
265	340 - كېچىلەر) (
274	گاداي بىلەن ئىت (341 — 342 - كېچىلەر) (
280	ۋالى ھىسامىددىن (342 - كېچە) (
283	ناسىر ۋە ئۇچ ۋالى (343 — 344 - كېچىلەر) (
290	ئوغرى بىلەن سەرراپ (344-345 - كېچىلەر) (
294	ئەلالىدىن ۋالى بىلەن قاراقچى (345-346 - كېچىلەر) ... (
297	ئىبراھىم ئىبنى مەھدىنىڭ ئېيتقىنى (346-347 - كېچە) (
304	بېخىل پادىشا بىلەن سېخى خوتۇن (348 - كېچە) (
308	سېخى سۈنى (349 - كېچە) (
312	ئەبۇ ھەسەن زىياد (349-350 - كېچىلەر) (
317	سەممى ياردەم 350 - (كېچە) (
320	"سېنىڭ رىزىقىڭ مىسىردا" (350-351 - كېچىلەر) (
	خەلىپە مۇتەۋەككۇل ۋە ئۇنىڭ كېنىزىگى مەھبۇبە (351-352) -
323	كېچىلەر) (
327	ئېيىق ئۇچۇن ئۆلگەن خوتۇن (352 — 354 - كېچىلەر) ... (
335	قىز ۋە مايىمۇن (355 — 356 - كېچىلەر) (
339	ياغاچ ئات (356 — 369 - كېچىلەر) (
	ئىبراھىم ۋە زىر قىزىنىڭ سەرگۈزەشتىسى (369 — 379) -
377	كېچىلەر) (
	شائىر ئەبۇناۋەس ۋە ئۇچ يىگىت (379 — 381) -
409	كېچىلەر) (
415	خوجىسىغا قايتقان كېنىزەك (381 - كېچە) (
418	ئۆزىمە كوڭۇل يىگىت (381-382 - كېچىلەر) (
421	خەلىپە ۋە تالىپ (382 - كېچە) (
423	ساۋاقداش ئاشىق ۋە مەشۇق (382 - كېچە) (

- 425 شائىر مۇتەلەممىسىنىڭ خوتۇنى (382-كېچە).....
- خەلىپە ھارۇن رەشىدىنىڭ خوتۇنى زۇبەيدە (383 - كېچە)
- 427 كالا مۇللەيلى يەمھۇننەھار (383-كېچە).....
- 430 مۇسەييىپ ئىبنى زۇبەيرى ۋە ئۇنىڭ خوتۇنى ئايىشە (384 - كېچە)
- 435 سىنالىمىغان خوتۇنغا سىرىنى ئېيتقان كىشى (385 - كېچە) ...
- 438 ئىشەككە ئايلانغان ئادەم (385-كېچە).....
- 441 خەلىپە ھارۇن رەشىدىنىڭ گۇمانى (386 - كېچە)
- 444 باغۋەن سودىگەرنىڭ زىياپىتى (386-كېچە).....
- 446 نوشەرۋان ئادىل (386 - 387 كېچىلەر)
- 448 دەققە بەدەققە (388 - كېچە)
- 451 شىرىن ۋە بېلىق (388-كېچە).....
- 454 يەھيا ئىبنى خالىد ۋە ئۇنىڭ مېھمىنى (389 - كېچە) ...
- 457 ئوغرىلانغان كېنىزەك (389-كېچە).....
- 459 سەئىد باھىلىنىڭ مۇھتاجلىقى (390 - كېچە)
- 461 ئېرىنى ئالدىغان مەككەر خوتۇن (391 - كېچە)
- 464 ئەخلاقلىق خوتۇن (391-كېچە).....
- 467 جەپەر ۋە زىرىنىڭ دورىسىغا بېرىلگەن ھەق (392 - كېچە) ...
- 470 ئومەر ئىبنى خەتتاب ئالدىدا (393 - 394 - كېچىلەر) ...
- 473 بۇزۇلغان ئېھرام (395 - كېچە)
- 480 ئوغرىلانغان مېلىنى تاپقان كىشى (395-كېچە)
- 482 تەڭ شىرىك (396 - 397 - كېچىلەر)
- 485 خەلىپە ھارۇن رەشىدىنىڭ سوپى ئوغلى (398 - كېچىلەر).....
- 489 ئوزۇنى كۆرمەي تۇرۇپ ئاشىق بولغان مۇدەررىس (398 - 399 - كېچىلەر)
- 497 "پايدىسىز" دەپ كېسىپ تاشلىدىم (399 - كېچە).....
- 500 ساڭا ئىمەدىگەن ئىمەنى ئۈزەممۇ بىلمەيمەن (399-400 - كېچە) ...
- 506

- 507 يېرىڭگە ياخشى قارا (400-كېچە)
 510 رۇخ تۇخۇمى (400-401 - كېچىلەر)
 513 شاھ نوئماننىڭ قىزى (401-403 - كېچىلەر)
 519 فەنىمەت — ئالغۇچىنىڭ (403-كېچىلەر)
 ئىبراھىم ئىبنى ئىسھاق مەۋسىلىنىڭ كورگىنى (403) —
 522 405 - كېچىلەر)
 529 ئاشىق ۋە مەشۇقلار (405-406 - كېچىلەر)
 532 قاسىم ئىبنى ئەدىنىڭ ئېيتقىنى (406-407 - كېچىلەر)
 535 ئاشىق دىۋانىنىڭ ئولۇمى (407-408 - كېچىلەر)
 539 مەككىگە تاۋاپقا بارغان پوپ (408-410 - كېچىلەر) ...
 546 ھەدىيە قىلىنغان كېنىزەك (410-414 - كېچىلەر) ...
 557 تاغىسىنىڭ ھەدىيىسى (414-415 - كېچىلەر)
 560 دورا بولغان شاراپ (415-كېچە)
 562 ئالىم ۋە دانىشمەن خوتۇن (415-419 - كېچىلەر)
 572 باغۋەن ئايال (420 - كېچە)
 574 ھازىر جاۋاپ كېنىزەك (420-كېچە)
 576 ئىككى ئايالنىڭ سۆھبىتى (420-كېچە)
 579 ئېلى مىسىرى (421-430 - كېچىلەر)



ھاتىمى تەي

— ئەي بەختلىك شاھ! — دەپ داۋام قىپتۇ شەھرىزاد ھىكايىسىنى، — ئۆتكەنكى ئىشلاردىن خەۋەردار كىشىلەر شۇنداق دىيىشكەن ئىكەن: يەمەننىڭ تەي قەبىلىسىدە ياشىغان ئاتاقلىق مەرت، ۋە سېخى ھاتەمنىڭ ئومىرى ئاخىرلىشىپتۇ — دە، ئالەمدىن ئۆتۈپتۇ. ئۇنى بىر تاغنىڭ ئىگىز ۋە كۆرۈنۈشلۈك بىر يېرىگە كۆمۈشۈپتۇ. ئۇنىڭ ئەۋلاتلىرى ۋە ئۇرۇقى — قاياشلىرى ھاتەمنىڭ قەۋرىسىنىڭ بېشىغا تاشتىن بىر كۆل ياسىشىپتۇ. ئۇنىڭ ئايىلانمىسىغا ئۇيۇلتاشلارنى قويۇپ ئۇنىڭغا تۈرلۈك جانۋارلار ۋە چاچلىرى چۇۋۇلغان گۈزەل قىزلارنىڭ سۈرىتىنى نەقىش قىلىپ ئويىدۇرۇپتۇ. ئۇنىڭ يېنىدا بىر ئېرىق سۇ بولۇپ، بۇ سۇ شۇ كۆلگە ئېقىپ كىرىدىكەن ۋە ئايىغىدىن چىقىپ كېتىدىكەن. شۇنىڭ ئۈچۈن، بۇ يەر سودىگەرلەرنىڭ ۋە باشقا يولۇچىلارنىڭ چۈشۈپ ئۆتۈش

تىدىغان ۋە بەزىدە دەم ئېلىپ قوندىغان بېكىتىگە ئايلىنىپ قالغان ئىكەن. بۇ يەرگە چۈشكەن سودىگەر ۋە كارۋانلارنىڭ ھەممىسى تۇن قاراڭغۇسى باشلانغاندىن تارتىپ تاكى ناماز بامدا تىقىچە شۇ يەردىكى قەۋرە ئەتراپىدىن تۇرلۇك مۇڭلۇق ناخشىلار، يىغا - زارە ۋە نالە - پەريات ئۇنىمى ئاڭلىشىدىكەن. تاڭ ئېتىشى بىلەن مىنىلەرنىڭ ھەممىسى ئۇ يەردە شۇ تاشلاردىكى سۈرەتلەردىن باشقا ھىچنەرسىنى ھەتتا ئۇچار - قاناتلارنىمۇ كۆرەلمەيدىكەن. كۈنلەرنىڭ بىرىدە ئەرەپ شاھلىرىدىن زۇلكىرا مالىك بۇ يەرگە كېلىپ ئارام ئېلىشقا چۈشۈپتۇ ۋە كېچىنى شۇ يەردە ئۆتكۈزۈپتۇ. قىسسە شۇ يەرگە يەتكەندە تاڭ ئاتتى، شەھرىزاد ھىكايەسىنى توختاتتى.

— ئەي بەختلىك شاھ! — دەپ داۋام قىپتۇ شەھرىزاد ھىكايەسىنى، — كۈنلەرنىڭ بىرىدە ئەرەپ شاھلىرىدىن بىرى — شاھزۇلكىرا مالىك شۇ ئېرىقنىڭ بويىغا كېلىپ چۈشۈپتۇ ۋە شۇ يەردە قونۇپتۇ. تۇن كېچە باشلىنىشى بىلەن ئۇلارنىڭ قولىغا خىلمۇ - خىل ئاۋازلار ئاڭلىنىپ ئۇخلىيالمىپتۇ. بۇ ئاۋازلار يېقىملىق ناخشىمۇ ئەمەس، يېقىمسىزمۇ ئەمەس، كۆپرەك مۇڭلۇق ناخشىلاردىن ئىكەن. پادىشا زۇلكىرا مالىك ھەمىر يېنىدىكى سەپەر داشلىرىدىن:



ئىككى يۈز يەتتە -

شەنچى كېچە

”بۇ ئىمىننىڭ ئاۋازى؟“ دەپ سوراپتۇ. ئۇلار: ”بۇ سۇنىڭ يۇقۇرىسىدىكى كۈلنىڭ بېشىدا، تاغنىڭ ئەڭ گۈزەل كۆرۈنۈشلۈك يېرىدە مەشھۇر سېخى ھاتىمى تەينىڭ قەۋرىسى بار، ئۇ يەردىكى كۈلمۈ مەرمەر تاشتىن ياسالغان ئۇنىڭ ئەتراپىغا بىرىچە ئۇيۇلناش قويۇلغان. ئۇ تاشلاردا چىرايلىق ئۇچار - قاناتلار، چاچلىرىنى يايغان پەرىزاتتەك ساھىبجامال قىزلارنىڭ سۈ-

دەتلىرى نەقىش قىلىپ ئويۇلغان. ھەر كېچىسى بۇ يەردە قونغانلارنىڭ قۇلىغىغا كىرىدىغان ئاۋازلار ئەنە شۇلارنىڭ نالە - پەر-ياتلىرى، مۇڭلۇق ئىگراشلىرى ...” دەپ جاۋاپ بېرىپتۇ.

پادىشا زۇلكىرا مالىك ھەمىرالىرىدىن بۇ جاۋاپنى ئاڭلىغاندىن كېيىن ئۆزىچە بۇ ئىشلارنى مەسخىرە قىلىپ: “ھە ... بۇ كېچە بىز سېخىلىق ۋە مەرتلىكتە نامى جاھانغا پۇر كەتكەن ھاتىمى تەينىڭ مېھمىنى ئىكەنمىز - ھە؟ ... ئۇنداق بولسا قارىمىز ئاچ. ھاتەمنىڭ بىزگە راسا بىر كېلىشتۈرۈپ زىياپەت قىلىشى لازىم ئىدى. لېكىن ئۇنىڭ قەۋرىسىدىن زىياپەتنىڭ پۇرسىتى ئەمەس، يىغا - زارنىڭ مۇڭى كېلىۋاتىدۇ! بۇ نىمە ئىش؟! ...” دەپتۇ. بۇ سۆزنى ئاڭلىغان پادىشانىڭ ھەمىرالىرى كۈلۈپتۇ. بەزىسى: “لام - مەم” دېمەپتۇ. ئۇزاق ئۆتمەي پادىشانى ئۇيقۇ تۇتۇپ-دە، ئۇخلاپ قاپتۇ. بىر ۋاقىتتا ئۇيقۇسىدىن چوچۇپ ئويغىنىپتۇ - دە: “ئەي ئەرەپلەر، سىلەر مېنىڭ توگەمنى ئېلىپ كېلىڭلار!...” دەپ ۋاقىراپ ئەمىر قىپتۇ. شاھنىڭ يېنىدا ياتقان ئەرەپلەر بۇ پەرماندىن ئەجەپلىنىپ، ئۇنىڭ توگىسىنى يېتىلەپ ئېلىپ كېلىشىپتۇ. شاھ قارىسا توگىسى لاغىلداپ تىترەپ تۇرغان، پادىشا يېنىدىكى خىزمەتچىلىرىگە قاراپ: “بۇ توگىنى دەرھال سويۇڭلار!” دەپ ئەمىر قىپتۇ. خىزمەتچىلىرى ئۇنى سويۇپ، گوشىنى كاۋاپ قىلىپ ئېلىپ كېلىشىپتۇ. ئولتۇرغانلار كاۋاپ بىلەن قوساقلىرىنى قويغۇزۇشقاندىن كېيىن پادىشا قۇرئان ئوقۇپ، ساۋاسى ھاتىمى تەيگە بېغىشلاپ، ئۇنىڭ روھىغا دۇئا قىپتۇ. دۇئادى كېيىن ئەرەپلەر: “پادىشاى ئالەم، بىزگە بۇ ئىشنىڭ سەۋىۋىنى ئېيتىپ بەرسىڭىز؟!...” دەپ ئىلتىماس قىلىشىپتۇ.

“بولىدۇ!... مەن ئۇنىڭ سەۋىۋىنى ئېيتىپ بېرەي! - دەپ سوز باشلاپتۇ پادىشا، - مېنى ئۇيقۇ باستى، ئۇخلىدىم، چۈش كوردۇم، شۇ چۈشۈمدە قارىسام ھاتەم قىلىچىنى يالماڭچىلىغان ھال

دا يېتىپ كەلدى ۋە مېنىڭ ياقامدىن تۇتۇپ سىلكىپ تۇرۇپ:
،ئەي ئەرەپنىڭ شاھى! سەن مەن خەۋەرسىز تۇرغان بىر چاغدا
ئۆشتۈمەنۇت كېلىپ بۇ يەردە مېھمان بولدۇڭ. ئەمما سەن مېنى
غەرەزلىك ھالدا مەسخىرە قىلدىڭ، مېنىڭ مەرتلىگىمگە تىل تەك
كۈزدۈڭ. مەرت كىشى ئۆلگەن بولسۇن ياكى تىرىك بولسۇن،
ئۇ ھامان مەرتتۇر. ئۇ ھەرقاچان ئۆز مەرتلىگىنى قىلىۋېرىدۇ، ھاجەت
سىزلەردىن ئېلىپ ھاجەتمەنلەرگە بېرىدۇ، ئۇلارنىڭ ھاجىتىنى
راۋا قىلىدۇ. مانا مەن سېنىڭ ئۆزەڭنىڭ توگىسىنى سويۇپ سې
نىڭ ئۆزەڭنى ۋە سەپەرداشلىرىڭنى مېھمان قىلىمەن... دەپ
قىلىچى بىلەن توگەمنى بوغۇزلاپ سويۇشقا باشلىدى. مەن بۇ چۈش
نى كورۇپ قورقۇپ كەتتىم، چوچۇپ ئويغاندىم، دەرھال توگەم
نى ئالدۇردۇم. قارىسام ئۇ مەندىنمۇ بەتەر قورقۇنچ بىلەن تىت
رەپ تۇرۇپتۇ. مەن ئۇنى بۇ ھالدا كورۇپ، ئۇنىڭ ھاتەمنىڭ قى
لىچى بىلەن ئولۇشىدىن بۇرۇنراق ئۆزەم ھالال قىلدىم. ئەگەر
مەن دەرھال تۇتۇش قىلىسام توگەمنىڭ ئومىرى ئۇزۇنغا بارمايت
تى” دەپ چۈشەندۈرۈپ بېرىپتۇ.

كۈن تۇققاندىن كېيىن شاھ زۇلكىرا مالىك ھەمىرالى
رىدىن بىرىنىڭ توگىسىنى ئۆتىنە سوراپ ئېلىپ مېنىپ يولغا
چۈشۈپتۇ. كۈن كۆتىرىلىپ چاشكا بولغاندا ئۇلارنىڭ ئالدىغا بىر
ئاتلىق كىشى بىر توگىنى يېتىلىگەن ھالدا يېتىپ كېلىپ يولۇقۇپ
تۇ ۋە: ”ئەي ئەرەپلەر! سىلەرنىڭ ئاراڭلاردا شاھ زۇلكىرا مالىك
دىگەن كىشى بارمۇ؟! ...” دەپ سوراپتۇ.

”ئەي ئەرەپ، سەن ئىزلىگەن كىشى ئەنە سېنىڭ ئالدىڭدا
تۇرۇپتۇ. سەن ئۇنى نېمە قىلىسەن؟!...” دەپ سوراپتۇ شاھ زۇ
لكىرا مالىكنىڭ ھەمىرالىدىن بىرى.

”مەن ھاتىمى تەينىڭ ئوغلى ئەدى تەي بولمەن، قې
نى قايسىڭلار شاھ زۇلكىرا مالىك بولسىلەر؟!“ دەپتۇ، ھاتەمنىڭ

ئوغلى سورالغان سوئالغا جاۋاپ بېرىپ، يولۇچىلاردىن بىرى شاھ زۇلكىرا مالىكىنى كۆرسىتىپ قويۇپتۇ. ئۇ زۇلكىرا مالىكىنىڭ ئالدىغا كېلىپ: "ئەي پادىشا، ساڭا بۇ توڭگىنى سەن سويۇپ ئەرەپلەرنى مېھمان قىلغان توڭگەڭنىڭ ئورنىغا ئېلىپ كەلدىم. سەن بۇنى قوبۇل قىلىپ ئېلىپ مىنگىن!..." دەپتۇ. پادىشا زۇلكىرا ئەجەپلىنىپ: "ساڭا بۇ ئىشنى كىم ئېيتتى؟!" دەپ سوراپتۇ. ئەدى تەي: "مەن ئۇخلاۋاتاتتىم، ئاتام چۈشۈمگە كىردى. ئۇ مائا: ئەي بالام، سەن دەرھال ئورنىڭدىن تۇر! شاھ زۇلكىرا مالىك ئۇشتۇمۇت مېنىڭ قەۋرەمگە كېلىپ قونۇپ مەندىن زىياپەت تەلەپ قىلدى. مەن ئۇنى ئۆزىنىڭ توڭگىسىنى سويۇپ، شۇنىڭ بىلەن زىياپەت قىلدىم. سەن تېزدىن ئۇنىڭغا بىر توڭگە يەتكۈزۈپ بەر. ئۇ بۇ توڭگىنى مىنىپ يولىنى داۋاملاشتۇرسۇن! ئۇنىڭغا مېنىڭ نامىدىن توڭگىگە قوشۇپ باشقا بىرەر نەرسە سوغات قىلالامىغانلىقىمغا ئەپۇ سوراپ ئۆزۈم ئېيتقىن!..." دېدى. دەپ توڭگىنى بېرىپتۇ. شاھ زۇلكىرا مالىك ئۇ توڭگىنى ئېلىپ مىنىپتۇ. ھالەتتىكى تەينىڭ مەرتلىكى ۋە سېخىلىغىغا چىن دىلىدىن قايىل بو-لۇپ، ئۇنىڭ روھىغا بارىكالا، ئوغلىغا رەھمەت ئېيتىپتۇ ۋە يولىنى داۋاملاشتۇرۇۋېرىپتۇ.

— تەقسىر پادىشاھى ئالەم، سېخىلار ۋە مەرتلەر ھەققىدە ھىكايە بەك كۆپ، — دەپتۇ شەھەرىزاد ھىكايىسىنى داۋاملاشتۇرۇپ، — ئەمدى مەن شۇلاردىن يەنە بىرىنى سۆزلەي.

مەن ئىبنى زائىدە



بىر كۈنى مەن ئىبنى زائىدە ① شىكارغا چىقىپتۇ. شىكار ئۈستىدە ئۇ ناھايىتى بەك ئۇسساپ كېتىپتۇ. خادىملىرىدىن سۇ سوريغان ئىكەن، ئۇلارمۇ سۇنىڭ تۈگەپ كەتكەنلىكىنى ئېيتىپتۇ.

شۇ ۋاقىتتا ئۇنىڭ كۆزىگە ئۈچ قىز كورۇنۇپتۇ. قارىسا ئۇلار سۇغا لىق تولىغان ساپال كۆزىلارنى مۇرىلىرىگە ئېلىپ كۈتىرىپ كېتىپ بارغان ئىكەن. قىسسە شۇ يەرگە يەتكەندە تاڭ ئاتتى، شەھرىزادە ھىكايەسىنى توختاتتى.

— ئەي بەختلىك شاھ! — دەپ داۋام قىپتۇ شەھرىزادە ھىكايىسىنى، — شۇ ۋاقىتتا ئۇنىڭ كۆزىگە ئۈچ قىز كورۇنۇپتۇ. قارىسا ئۇلار سۇغا لىق تولىغان ساپال كۆزىلارنى مۇرىلىرىگە ئېلىپ كۈتىرىپ كېتىپ بارغان. مەن ئىبنى زائىدە ئۇلاردىن ئىچىشكە سۇ سورايتۇ. ئۇلار سۇ بىلەن مەن ئىبنى زائىدەنىڭ تەشۋالىسىنى قاندۇرۇپتۇ. مەن ئىبنى زائىدەمۇ ئۇلارنى رازى قىلماقچى بوپتۇ. قارىسا يېنىغا ھىچنەرسە سالماغان ئىكەن. خىزمەتچىلىرى



ئىككى يۈز يەتمەش
بىر ئىچى كېچە

① مەن ئىبنى زائىدە — ئابباسى خەلىپىلىكىدە ئەمىرى لەشكەر، دولەت ئەربابى، مەرتلىك ۋە سېخىلىق بىلەنمۇ نامى چىققان شەخس، 770 - يىللىرى دۈشمەنلىرى تەرىپىدىن ئۆلتۈرۈلگەن.

دىن پۇل سورىغان ئىكەن، ئۇلاردىمۇ پۇل يوق بولۇپ چىقىپتۇ.
بۇنى كورگەن مەئىن ئىبنى زائىدە دەرھال ئوقىدىنغا قىزىلىپ
لىپ، ئۇلارنىڭ ھەر بىرىگە ئون تالدىن ئوق ئېلىپ تەقدىم
قىپتۇ. بۇ ئوقلارنىڭ ئۇچىغا ۋە پەيكانىلىرىغا ئالتۇن بېكىتىلگەن ئى-
كەن. بۇنى كورگەن قىزلار بىر بىرىگە قارىشىپ: "بۇنداق
مەرتلىك پەقەت مەئىن ئىبنى زائىدەنىڭ قولىدىنلا كېلىدۇ. بىز-
نىڭ ئۇچرىشىپ سۇ بەرگەن بۇ كىشىمىز شۇنىڭ ئوزى ئوخشايد-
دۇ. قېنى ھەر بىرىمىز ئۇنىڭ بۇ مەرتلىكى ئۈچۈن بىر كۈپلەپتىن
ناخشا ئېيتىشايلى" دېيىشىپتۇ ۋە شۇ شېئىرلارنى ئوقۇشۇپتۇ:
بىرىنچى قىز:

يەر يۈزىگە تارقالدى كۆپ ياخشى ئېتىك...
ياخشى ئاتقا ئاناپ قىزلار قوشاق قېتىك!!!
جاھاندا يوق ساڭا ئوخشاش مەرت ۋە سېخى،
خەيرى - ئېھسان قىلمىغان كۈن بارمۇ ئېيتىك؟!...

ئىككىنچى قىز:

ئەل ئىچىدە ناخشا، چۈچەك كىتاپ بولدى،
قولۇڭ بىلەن ئەلگە بەرگەن ساخاۋىتىك...
ئەي ھۇرۇۋەت مەدىنىنىڭ كانى سېخى،
سىزگە ئوخشاش مەرتتىن يەنە بارمۇ ئېيتىك؟!...

ئۈچىنچى قىز:

ھاتەم ئەگەر ھازىر بولسا بولار غولام،
كۈتكەن مۇرات - مەقسەتلەرگە سىزمۇ يېتىك...
ئەل ئۇنتۇماس ھىچقاچاندا ئەزىمەتنى،
بەختىمىزگە سايە سېلىك بەركەت تېپىك!!!

بۇ ئۇچ قىزنىڭ ئوقۇغان شېئىرلىرىنى ئاڭلىغان مەنى ئىب
نى زائىدە كاتىۋىغا بۇ شېئىرلارنى يېزىپ خەزىنىسىدە ساقلاشنى
بۇيرۇپتۇ.

بىر كۈنى مەنى ئىبنى زائىدە ئۆز كىشىلىرى بىلەن يەنە
شىكارغا چىقىپتۇ. ئۇلارنىڭ ئالدىغا بىر توپ كىمىك ئۇچراپتۇ.
ئۇنىڭ كىشىلىرىنىڭ ھەر بىرى بىردىن كىمىكنى نىشانلاپ قوغ
لاپ كېتىپتۇ. مەنى ئىبنى زائىدەمۇ بىر كىمىكنى قوغلاپ ھېڭىپ
تۇ. شۇ چاغدا ئۇنىڭ ئالدىغا يەنە بىر كىشى ئۇچراپتۇ. مەنى
ئىبنى زائىدە ئېتنى توختىتىپ ئۇنىڭغا سالام بېرىپ: "ئەي ئە-
رەب يولۇچىسى، قەيەردىن كېلىۋاتىسەن ۋە نەگە بارماقچىسەن؟!"
دەپ سوراپتۇ. ئۇ كىشى سالامغا جاۋاپ بېرىپ: "خۇزرائى دىگەن
يەردىن كېلىۋاتىمەن. نەچچە يىلدىن بېرى ئۇ يەرگە يامغۇر ياغ-
ماي بەك قۇرغاقچىلىق بولغان ئىدى. بۇ يىل ھول - يېغىن
كۆپ بولدى، زېمىنلىرىمىزدا ئاشلىق، كۆكتات، مېۋە - چېۋە نا-
ھايىتى ياخشى ئوخشىدى. مەن يېرىمگە ياخشى ئىشلەپ تەرخەمەك،
چىلگە قوغۇن تېرىغان ئىدىم، ئالدى پىشتى. شۇنىڭدىن بىر نەچ-
چىنى تاللاپ ئەمىر مەنى ئىبنى زائىدەنىڭ ئالدىغا تارتۇق قىلىپ
ئېلىپ كېتىپ بارىمەن، ئاڭلىشىمچە ئۇ كىشىنى قولى بەك ئوچۇق،
سېخى ۋە مەرت ئادەم دەيدۇ" دەپ جاۋاپ بېرىپتۇ. مەنى ئىب-
نى زائىدە دىخاننىڭ سوزىنى ئاڭلىغاندىن كېيىن: "سېنىڭ بۇ
نەرسىلىرىڭنى ئۇنىڭغا سوغات قىلىشىڭدىكى مۇددىئايىڭ نىمە؟!"
دەپ سوراپتۇ، دىخان گەپ قىلماپتۇ. مەنى ئىبنى زائىدە: "ئە-
گەر ئۇ سېنىڭدىن: مەندىن بۇ چىلگىنىڭ بەدىلىگە نىمە سورا-
سەن؟ دەپ سورىسا، سەن ئۇنىڭغا نەمە دەپ جاۋاپ بېرى-
سەن؟..." دەپ ياندۇرۇپ سوراپتۇ. دىخان ئۆز ئالدىدا تۇرغان
مەنى ئىبنى زائىدەدىن بۇ سوراقنى تەكرار ئاڭلىغاندىن كېيىن:
"مەن ئۇنىڭدىن بۇ ھەدىيەمنىڭ ئورنىغا مىڭ تىللا نەق پۇل سو-

رايمەن!“ دەپ جاۋاپ بېرىپتۇ. مەئىن ئىبنى زائىدە دىخانىدىن
“سەن سورىغان مىڭ تىللا نەق پۇلنى ئۇ كوپ دەپ بەرمىسە
قانداق قىلسەن؟“ دەپ سوراپتۇ. مەئىن ئىبنى زائىدەدىن سۇ
سوزنى ئاڭلىغان دىخان: “ئەگەر ئۇ مىڭ تىللا نەق پۇلنى كوپ دەپ
بەرمىسە، بەش يۈز تىللا سورايىمەن!“ دەپ جاۋاپ بېرىپتۇ. مەئىن
ئىبنى زائىدە دىخاننىڭ جاۋابىنى ئاڭلىغاندىن كېيىن: “ئەگەر
ئۇ سەن سورىغان بەش يۈز تىللا نەق كوپ دەپ بەرمىسە ئۇ چاغ
دا قانداق قىلسەن؟“ دەپ سوراپتۇ. دىخان: “ئۈچ يۈز تىللا
سورايىمەن!“ دەپ جاۋاپ بېرىپتۇ. مەئىن ئىبنى زائىدە دى
خانغا: “ئۇنىمۇ كوپ دەپ بەرمىسە قانداق قىلسەن؟“ دەپ سو-
راپتۇ. دىخان: “ئىككى يۈز تىللا سورايىمەن!“ دەپتۇ. “ئۇنىمۇ كوپ
دەپ بەرمىسە قانداق قىلسەن؟“ دەپتۇ مەئىن ئىبنى زائىدە.
“يۈز تىللا سورايىمەن!“ دەپتۇ دىخان. مەئىن ئىبنى زائىدە: “ئۇ-
نىمۇ كوپ دىسەچۇ؟“ دەپ سوراپتۇ. دىخان: “ئەللىك تىللا سو-
رايمەن!“ دەپتۇ. مەئىن ئىبنى زائىدە: “ئۇنىمۇ كوپ دىسەچۇ؟“
دەپ سوراپتۇ. دىخان: “ئۆتتۈز تىللا سورايىمەن!“ دەپتۇ. مەئىن
ئىبنى زائىدە: “ئۇنىمۇ كوپ دىسە ئۇ چاغدا نىمىنى سورايىمەن؟“
دەپ سوراپتۇ. سوز شۇ يەرگە كەلگەندە دىخان تۇرۇپ كېتىپ
بىردىنلا: “ئېشىگىمنى ئۇنىڭ خوتۇنىغا ھەممە پۇتى بىلەن ھەدد
يە قىلىپ بېرىۋېتىپ، ئۈزەم پىيادە قۇرۇق قول قايتىپ كېتىمەن“
دەپ جاۋاپ بېرىپتۇ. مەئىن ئىبنى زائىدە دىخاننىڭ بۇ سوزىگە
كۈلۈپتۇ. كېيىن ئېتىنى يورغىلىتىپ خادىملىرىنىڭ يېنىغا يېتىپ بېرىپتۇ
ۋە شىكارنى توختىتىپ ئوردىسىغا قايتىپتۇ. ھاجىپنى ئالدىغا قىچ-
قىرىپ: “ئەگەردە بىر ئېشەكلىك كىشى چىلگە قوغۇن ئېلىپ
كەلسە ۋە مېنى سورىسا تەخمىرىمىز مېنىڭ ئالدىغا ئېلىپ كىر-
گىن!“ دەپ تاپىلاپتۇ. ئارىدىن بىر سائەتتەك ۋاقىت ئۆتكەندىن
كېيىن ئۇ كىشى يېتىپ كەپتۇ. ئېشىگىدىن چۈشۈپ ئوردا ئالدىغا